

Наша жизнь, а значит и наша речь, состоит не только из сухих фактов. Все мы любим мечтать, строить предположения, высказывать свои пожелания и давать советы. Для этого и в русском, и в английском языке мы используем сослагательное наклонение (**Subjunctive Mood**). На русский язык такие фразы часто переводятся предложениями, содержащими частицу «бы». Разберём основные конструкции, которые используются в сослагательном наклонении, и научимся правильно их строить и употреблять.

## Желание (I wish/If only)

Для выражения наших личных желаний используется глагол **wish**. Если мы хотим выразиться более эмоционально, вместо **wish** можно также использовать словосочетание **if only**.

Такие желания могут относиться к настоящему, прошлому или будущему. Они переводятся на русский язык как: «Жаль, что...», «Как бы мне хотелось...», «Если бы только...». Рассмотрим, как в этих трёх случаях будут выглядеть грамматические конструкции.

### 1. Wishes about the present (желание изменить что-то сейчас)

Такие предложения выражают наше сожаление по поводу ситуации, которую мы имеем в настоящем и хотели бы изменить. При этом чаще всего речь идёт о маловероятных или невозможных изменениях, которые не могут произойти на самом деле. В таких предложениях глагол после **wish** или **if only** используется во времени **Past Simple** или **Past Continuous**. Грамматическая форма будет выглядеть так:

[I wish]/[If only] + [Past Simple или Past Continuous]

**I wish you were here.**

Как бы мне хотелось, чтобы ты был здесь.

**If only it were summer now!**

Если бы сейчас было лето!

**I wish I were living in the 18th century.**

Как бы мне хотелось жить в 18 веке.

**I wish I could speak Chinese.**

Жаль, что я не владею китайским языком.

*Предложения с глаголом **could** выражают недостаток физической возможности.*

**Обратите внимание!** При использовании сослагательного наклонения глагол **to be** в прошедшем времени употребляется в форме **were** (а не **was**).

### 2. Wishes about the future (желание изменить чьё-то поведение в будущем)

Такие предложения выражают наше желание, чтобы поведение другого лица изменилось, хотя мы считаем такое изменение маловероятным. Эти фразы обычно имеют оттенок недовольства. В таких предложениях после **wish** или **if only** используется конструкция **would + Infinitive** без частицы **to**. Грамматическая форма будет выглядеть так:

[**I wish**]/[**If only**] + [**would**] + [**Infinitive** без частицы **to**]

**I wish you would prepare for your exams.**

Хотелось бы, чтобы ты готовился к экзаменам.

**I wish my father would stop smoking.**

Хотелось бы, чтобы мой отец бросил курить.

Выражение нашего недовольства может быть направлено также и на действия неодушевлённых предметов:

**I wish this rain would stop soon.**

Хотелось бы, чтобы этот дождь прекратился быстрее

### 3. Wishes about the past (сожаление о прошлом)

Такие предложения выражают наше сожаление о прошлой деятельности, о тех событиях, которые уже случились или так и не произошли. В таких предложениях глагол после **wish** или **if only** используется во времени **Past Perfect**. Грамматическая форма будет выглядеть так:

[**I wish**]/[**If only**] + [**Past Perfect**]

**If only I had not taken his advice.**

Если бы только я не послушался его совета. (*но я послушался*)

**I wish I had gone to her party yesterday.**

Жаль, что я не пошёл на её вечеринку вчера.

Для выражения наших желаний в английском языке используется также глагол **want**. Например:

**I want to invite him to the party.**

Я хочу пригласить его на вечеринку.

Разница между глаголами **wish** и **want** заключается в следующем. Глагол **want** относится к ситуациям, которые могут произойти с большой долей вероятности, то есть выражает реальные желания. Глагол **wish** относится к невозможным или маловероятным ситуациям и выражает нереальные желания. Сравните:

**I want ice cream for dessert.**

Я хочу мороженое на десерт. (я хочу и могу его съесть)

**I wish I ate ice cream for breakfast, lunch and dinner.**

Жаль, что нельзя есть мороженое на завтрак, обед и ужин. (я хочу, но это невозможно, так как столько мороженого есть вредно)

## Совет (had better/it is time)

Для выражения совета, рекомендации, своего мнения о том, что кому-то необходимо что-то сделать, используется конструкция **had better**. По смыслу она близка к модальным глаголам **should** (обычный совет – «стоит», «следует») и **must** (настойчивый совет – «непрерменно следует», «должен») и по своей эмоциональной окраске (настойчивости совета) находится посередине между ними. Предполагается, что такую рекомендацию нужно выполнить, иначе случится что-то неприятное или плохое. Часто используют сокращённую форму конструкции **had better – 'd better**.

Грамматическая форма предложения будет выглядеть так:

[**had better**] + [**Infinitive** без частицы **to**]

**I had better go now or I will be late for work.**

Мне лучше пойти сейчас, а то опоздаю на работу.

**We'd better stay at a hotel; it is dangerous to drive at night.**

Нам лучше остановиться в отеле – ночью ехать опасно.

Отрицательная форма выражения **had better – had better not ('d better not)**.

**You had better not take out a loan; you will not be able to pay it back on time.**

Тебе лучше не брать в долг – ты не сможешь вернуть его вовремя.

**Обратите внимание!** Несмотря на то, что глагол (**had**) употребляется в прошедшем времени, мы говорим о том, что следует сделать в будущем, а не сожалеем о том, что не было сделано в прошлом.

**You had better think it over before.**

**ВЕРНЫЙ ПЕРЕВОД:**

Тебе лучше всё обдумать заранее. (сейчас)

**НЕВЕРНЫЙ ПЕРЕВОД:**

~~Тебе лучше было бы всё обдумать заранее. (тогда, а сейчас уже поздно)~~

Для выражения нашего мнения по поводу того, что кому-то необходимо сделать что-то, используются также конструкции **It is time** – «пора», **It is about time** – «почти пора», **It is high time** – «давно пора». Конструкция также переводится безличными оборотами (кому-либо **пора/почти пора/давно пора** сделать что-либо). Грамматическая форма будет выглядеть так:

[**It is (about/high) time**] + [**подлежащее**] + [**Past Simple**]

**It is getting late. It is time we went home.**

Уже поздно. Нам пора идти домой.

Часто мы используем такую конструкцию для выражения недовольства кем-то или порицания кого-либо.

**It's high time the children were in bed.**

Детям давно пора лечь спать.

**I think it's time our government reduced taxes.**

Я думаю, нашему правительству пора снизить налоги.

## Предпочтение (would rather/would sooner/would prefer)

Для выражения наших предпочтений, того, что мы хотели бы сделать или предпочитаем делать в определённых ситуациях, используются конструкции **would rather** или **would sooner** и их сокращённые формы – **'d sooner** и **'d rather**. Грамматическая форма таких выражений:

[**would sooner**]/[**would rather**] + [**Infinitive** без частицы **to**]

Часто используется конструкция:

**I'd rather/sooner (do something) than (do something else)**

Я лучше/скорее (сделаю что-то), чем (сделаю что-то другое)

**I would rather stay at home than go to the theater.**

Я бы лучше остался дома, чем пошел в театр.

**She would sooner walk in the park.**

Она предпочла бы прогуляться в парке.

Если мы хотим, чтобы другой человек выполнил определённое действие, или хотим сказать, что ему предпочтительнее что-либо сделать, используется следующая конструкция:

[**would sooner**]/[**would rather**] + [**дополнение**] + [**Past Simple**]

**I'd rather you washed the dishes now.**

Я бы хотел, чтобы ты помыл сейчас посуду.

Выражение **would prefer ('d prefer)** по смыслу является аналогом **would rather** и **would sooner**, но его грамматическая форма имеет небольшое отличие – после **would prefer** используется инфинитив с частицей **to**, а после **would rather** и **would sooner** – без частицы **to**.

[**would prefer**] + [**Infinitive** с частицей **to**]

Часто используются такие конструкции:

**Would you prefer ...?**

Что вы предпочитаете? (в данной ситуации)

**I would prefer (to do something) rather than (do something else)**

Я бы предпочел (сделать что-то), а не (что-то другое)

**Would you prefer lemonade or orange juice? – Lemonade, please.**

Вы будете лимонад или апельсиновый сок? – Лимонад, пожалуйста.

**I'd prefer to go out rather than cook dinner myself at home.**

Я бы предпочел пойти в какое-то заведение, а не готовить ужин самому дома.

## Сравнение (as if/as though)

Достаточно часто для описания различных ситуаций мы используем сравнения. При этом они не всегда являются реальными и могут применяться для того, чтобы сделать нашу речь образной и красочной. В английском языке для сравнения используются конструкции **as if** и **as though**, которые можно перевести так: «как если бы», «как будто».

Для нереальных сравнений используются следующие грамматические конструкции:

[**as if**]/[**as though**] + [**Past Simple**] (сравнение относится к настоящему)

[**as if**]/[**as though**] + [**Past Perfect**] (сравнение относится к прошлому)

**You talk as if you knew everything in the world.**

Ты говоришь так, как будто знаешь всё на свете.

**John looks as though he had won a million dollars.**

Джон выглядит так, словно он выиграл миллион долларов.

Союзы **as if** и **as though** имеют практически одинаковое значение, но существует небольшой нюанс в их применении. Мы употребляем **as if**, если сравнение абсолютно не соответствует действительности (**'as if you knew everything in the world'** – «как будто знаешь всё на свете»; никто не может знать всё на свете). Союз **as though** мы используем, когда есть

некоторая вероятность, что наше высказывание соответствует действительности (**'as though he had won a million dollars'** – «словно он выиграл миллион долларов»; такое маловероятно, но всё-таки может случиться).

Мы используем в сравнительных конструкциях **Past Simple** и **Past Perfect** именно для того, чтобы показать нереальность нашего сравнения. Если же оно вполне реально, после **as if** и **as though** ставится глагол во времени **Present Simple**. Сравните:

**David looks as though he is rich.**

Дэвид выглядит как богатый.

**David talks as though he was rich.**

Дэвид говорит так, как будто он богат.

В первом случае есть вероятность, что Дэвид действительно богат (он выглядит хорошо, носит дорогую одежду). Во втором примере подчеркивается, что на самом деле Дэвид вовсе не богат, но пытается делать вид и говорить так, как будто это правда.

Таким образом, сослагательное наклонение применяется в английском языке во многих случаях, для каждого из которых надо понять и запомнить, как правильно построить грамматическую конструкцию. Освоив **Subjunctive Mood** – одну из самых сложных тем в английском языке, вы сможете красиво и правильно выражать свои мысли в любой жизненной ситуации!

#### **Советы по изучению урока:**

- 1.** Для прохождения урока ознакомьтесь с конспектом, изучите словарь и выполните упражнения.
- 2.** Чтобы при изучении словаря посмотреть подсказку, нажмите на черточки в верхней части экрана.
- 3.** Чтобы посмотреть подсказку при выполнении упражнения, нажмите кнопку в правом верхнем углу в виде лампочки.
- 4.** Чтобы урок считался пройденным, необходимо набрать не менее 50 баллов.
- 5.** Присоединяйтесь к нашей группе [«ВКонтакте»](#). В группе Вы найдете свежие новости, информацию об обновлении приложений, а самое главное – конспекты всех уроков, которые можно распечатать и держать перед глазами во время работы с приложением.